



**Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca**  
**Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria**

*Direzione Generale - Ufficio II*

Via Lungomare 259, 88100 CATANZARO - Tel. 0961734411 *Codice Ipa: m\_pi*

Al Personale docente  
 delle istituzioni scolastiche  
 della Regione Calabria  
**LORO SEDI**

Al sito web  
**SEDE**

**Oggetto:** 61° Seminario pedagogico italofrancese per docenti di lingua e cultura francese. Anno 2018.

Il MIUR facendo seguito al dell' Accordo Culturale e del successivo Protocollo Esecutivo tra l'Italia e la Francia, con nota prot. n. 5244 del 26/03/2018 ha indetto un Seminario pedagogico italo-francese rivolto e a docenti di Lingua e cultura francese.

Organizzato ad anni alterni in Italia e in Francia, il Seminario pedagogico è un percorso formativo che si basa sul principio della formazione tra pari per lo scambio e la condivisione di buone pratiche e per la riflessione didattico-metodologica comune in una prospettiva interculturale.

I docenti francesi di lingua italiana e i docenti italiani di lingua francese partecipano a sessioni di lavoro in compresenza, svolgendo attività formative per un totale di almeno 100 ore, articolate nelle varie tipologie di sperimentazione e progettazione didattica, di approfondimento individuale e di gruppo e di documentazione e ricerca.

Per il corrente anno, il Seminario si svolgerà in Italia, a Taranto, dal 16 luglio (*arrivo la domenica 15 luglio*) al 27 luglio 2018 (*partenza la mattina di sabato 28 luglio*).

Esso è destinato a 14 docenti italiani di Lingua e cultura francese nelle scuole secondarie di I grado e II grado, di cui **10** docenti vanno individuati da questo USR e 4 docenti scelti dal MIUR tra coloro che hanno partecipato al seminario del 2017.

Il gruppo dei docenti partecipanti sarà accompagnato da un esperto di didattica della lingua e cultura francese, responsabile del coordinamento tecnico per il Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca.

Le spese di vitto e alloggio sono a carico del MIUR - Direzione generale per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale d'istruzione. Le spese di viaggio sono a carico dei partecipanti.

Responsabile del procedimento	Olivadese Giovanna	0961/734512
Responsabile dell'istruttoria	Colosimo Daniela	0961/734498



*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria*

Il seminario ruoterà attorno a tre tipologie di attività:

- la scoperta della storia, delle tradizioni, dell' arte, della cultura, delle istituzioni e dell' economia della regione in cui si terrà il seminario;

- la condivisione di buone pratiche attraverso la presentazione di un'esperienza didattica che ogni docente illustrerà ai colleghi su uno dei temi sottoindicati;
- la scoperta della storia, delle tradizioni, dell'arte, della cultura, delle istituzioni e dell'economia della regione in cui si terrà il seminario;
- la costruzione di un percorso didattico, elaborato da gruppi misti di docenti italiani e francesi, che simuli uno scambio tra alunni dei due paesi.

I temi individuati per la presentazione orale di un esempio di lezione per questa edizione 2018 sono i seguenti:

1. Un esempio di apprendimento linguistico attraverso il gioco;
2. Un esempio di strategie didattiche per sviluppare la competenza fonologica;
3. Un esempio di attività teatrale: tecniche e pratiche di classe;
4. Un esempio di utilizzo della letteratura giovanile.

La presentazione orale potrà essere in francese o in italiano, a scelta del docente, che illustrerà il proprio lavoro con un intervento di 20 minuti circa, attraverso ogni tipo di supporto e materiale che riterrà più opportuno.

I lavori di gruppo, infine, tra docenti francesi e italiani, che si svolgeranno sul luogo del seminario, saranno finalizzati all'elaborazione di un percorso didattico (linguistico e culturale) che simuli la preparazione di uno scambio di classi. Per il percorso didattico, i docenti utilizzeranno la documentazione raccolta sul territorio e svilupperanno contenuti relativi ai seguenti assi culturali:  
1. la storia 2. le tradizioni 3. l'arte 4. le istituzioni e l'economia.

## REQUISITI PER L'AMMISSIONE

Il seminario è rivolto ai docenti a tempo indeterminato e a tempo determinato purché abbiano l'incarico per l'anno scolastico 2017-2018.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria

Per l'ammissione alla selezione i docenti, pena l'esclusione, dovranno dichiarare, sotto la propria responsabilità, ai sensi del D.P.R. n. 445 del 28 dicembre 2000 e successive modificazioni, di:

- a) prestare effettivo servizio nelle scuole secondarie di I o II grado statali, quali docenti in attività di insegnamento;
- b) non aver partecipato, nel corso degli ultimi tre anni scolastici (2015/2016-2016/2017-2017/2018), a medesime o analoghe attività di formazione, né di aver fruito di borse di studio o di ricerca o di perfezionamento linguistico offerte dal Ministero degli Affari Esteri o assegnate da Enti, Governi stranieri o organizzazioni comunitarie ed internazionali.

I suddetti requisiti devono essere posseduti alla data di scadenza del termine utile per la presentazione della domanda di ammissione.

Le domande di partecipazione, corredate da un dettagliato curriculum e redatte in formato elettronico (Word o Pdf aperto) - utilizzando l'Allegato 1 - dovranno pervenire, tramite posta elettronica degli Istituti di appartenenza, allo scrivente Ufficio Scolastico Regionale **entro e non oltre il 20 aprile 2018** all'indirizzo di posta elettronica [drcal.ufficio2@istruzione.it](mailto:drcal.ufficio2@istruzione.it)

Questo Ufficio selezionerà tra le domande pervenute, sulla base dei titoli posseduti e del curriculum presentato, n. 2 docenti e provvederà a comunicarli al MIUR entro il 28 aprile 2018.

#### ASSEGNAZIONI

Il MIUR, in seguito, procederà alle assegnazioni dei docenti per la partecipazione al seminario tenuto conto delle designazioni degli Uffici Scolastici Regionali e in base al criterio di favorire la più ampia distribuzione sul territorio nazionale come segue:

1. individuazione dei primi designati dagli USR, dalle Sovrintendenze e dalle Intendenze scolastiche e successivamente - se non si è raggiunta la copertura dei posti - dei secondi;
2. per eventuali rinunce dei partecipanti si prosegue con gli stessi criteri citati fino a copertura dei posti.



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per la Calabria

I docenti che riceveranno la lettera di assegnazione saranno tenuti entro 3 giorni, a pena di decadenza, a comunicare l'accettazione o la rinuncia al Ministero dell'Istruzione della Università e della Ricerca - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione - D. G. per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione - Uff. VIII, per posta elettronica rispondendo all'indirizzo [fiorella.casciato@istruzione.it](mailto:fiorella.casciato@istruzione.it).

Al fine di consentire il pieno utilizzo dei posti, si raccomanda ai docenti di comunicare tempestivamente:

- gli eventuali impedimenti improvvisi che dovessero intervenire successivamente all'accettazione;
- gli eventuali cambiamenti di sede di servizio e/o di domicilio.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità nel caso di mancato recapito di comunicazione dipendente da inesatta indicazione dell'indirizzo di posta elettronica comunicata dal candidato.

Per il periodo di partecipazione al corso di perfezionamento o al seminario pedagogico, ivi compresi i relativi spostamenti, i docenti partecipanti saranno considerati in servizio a tutti gli effetti.

I docenti che non riceveranno l'assegnazione da parte della D. G. per gli ordinamenti scolastici e la valutazione del sistema nazionale di istruzione non sono autorizzati a partecipare al seminario.

Le comunicazioni successivi sui docenti selezionati e il programma del Seminario pedagogico, sarà pubblicato sul sito del MIUR al link:

<http://www.miur.gov.it/web/guest/corsi-di-perfezionamento-in-lingua-straniera>

**IL DIRIGENTE VICARIO**

**Angela Riggio**

*Documento firmato digitalmente ai sensi del c.d.  
Codice dell'Amministrazione Digitale e normativa connessa.*

Si allega:

domanda di partecipazione (allegato 1)  
nota MIUR prot. n. 5244 del 26/03/2018